

Bundeskanzlei

Verträge der Kantone mit dem Ausland

Dichiarazione sulla cooperazione tra la Repubblica e Cantone del Ticino e il Comune di Campione d'Italia

Der Kanton Tessin hat dem Bund im Sinne von Artikel 56 Absatz 2 der Bundesverfassung BV und Artikel 61c des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetzes vom 21. März 1997 (RVOG) den Entwurf der «Dichiarazione sulla cooperazione tra la Repubblica e Cantone del Ticino e il Comune di Campione d'Italia» zur Kenntnis gebracht.

Die Vertragsunterlagen können eingesehen werden bei:

Cancelleria dello Stato

Segreteria della cooperazione transfrontaliera

Via Canonico Ghiringhelli 1

CH-6500 Bellinzona

Telefon 091 814 43 77, Fax 091 814 44 34

Für weitere Informationen siehe Artikel 61c und 62 RVOG sowie die Artikel 27k ff. der Regierungs- und Verwaltungsorganisationsverordnung vom 25. November 1998.

Die an der Vereinbarung nicht beteiligten Kantone (Drittkantone) werden gebeten, allfällige Einwände beim Kanton Tessin anzumelden.

16. November 2010

Bundeskanzlei